

## 成吉思

交替翻译

地区：俄罗斯 - 莫斯科

擅长语言：🇨🇳 汉语 🇷🇺 俄语



## 自我介绍

您好！我叫成吉思。我从事翻译工作已有十多年。

我于1991年在军队服役期间开始学习中文，就读于一所军事翻译学校。之后，我毕业于布里亚特国立大学东方研究系。

毕业后，我从事过以下领域的翻译工作：木工、采矿业、贸易。我在乌兰乌德的多语种语言学校任教一年。我还在一家木材出口公司担任翻译。2016年至2018年，我在中国玉满集团担任翻译。现在，我的主要工作是帮助集团创始人（中国公民）与俄罗斯的合作伙伴、政府和其他机构进行沟通。

2017年至2018年，我居住在中国满洲里，并在当地企业工作。我拥有丰富的与中国公民合作的经验，了解他们的心态，能够轻松地找到共同语言并以通俗易懂的方式传达信息。

我目前住在圣彼得堡。我很乐意与您合作！

## 现场翻译

家具/木材加工、食品、加密货币、机械设备、建筑、农业、造纸

## 工作经验

### 2019 年 - 至今——亮语翻译公司

提供以下领域的口译服务：

- 家具/木材加工；
- 食品；
- 机械设备；
- 建筑；
- 农业；
- 造纸；
- 加密货币。

### 2018 年 - 至今——萨亚尼VSTK有限责任公司

萨亚尼VSTK有限责任公司董事，业务范围：向中国出口桦木板：

- 组织出口和生产流程；
- 为公司领导（中华人民共和国公民）和员工（邻国公民）提供翻译服务；
- 寻找合作伙伴，签订合同；
- 就外国员工在俄罗斯联邦境内存在的问题与政府机构进行沟通；
- 在圣彼得堡开展业务。

### 2018 年 - 2018 年——中国玉满集团公司

主要职责：

- 中文翻译；
- 在中国推广和销售俄罗斯产品；
- 在中国开展业务。

### 2017 年 - 2018 年——萨彦斯克，伊尔库茨克州

锯材干燥室调试翻译。

### 2017 年 - 2017 年——布里亚特共和国萨冈努尔定居点

煤矿磁选研磨机安装调试翻译。

## 2000 年 - 2003 年——个体经营者

- 半成品生产车间；
- 食品销售。

## 1998 年 - 2000 年——中国木材出口公司

谈判和商务会议中的中文口译，设备调试期间的翻译。

## 教育背景

### 1993 年 - 1998 年

布里亚特国立大学

院系：语言学

专业：语言学

### 1991 年 - 1993 年

军事翻译学校

院系：

专业：汉语